

LA CONSCIENCE NATIONALE

La conscience nationale est le plus grand phénomène social de notre temps. Il est un phénomène qui marque cette époque qui a été caractérisée par un haut degré de civilisation.

L'apparition de l'aspect de la personnalité de l'individu a été considérée comme un événement majeur a eu lieu tant dans le développement et dans l'élévation de la psyché humaine, que dans l'évolution de la vie sociale de l'homme.

Mais l'apparition de la personnalité de la communauté était sans aucun doute, le plus grand événement de l'évolution de l'humanité, car un tel événement est beaucoup plus important avec ses résultats, plus authentique et délicat et aussi beaucoup plus complexe que l'apparition de la personnalité de l'individu, parce que la personnalité de la communauté est un complexe économique – social – psychologique qui exige de l'individu d'ajouter à la conscience de sa propre personnalité, le sentiment et la conscience de la personnalité de sa communauté ou de sa nation; il exige également d'ajouter un sens des besoins de la société à ses propres besoins.

L'individu, en plus de ces exigences, devrait compléter sa compréhension de lui-même avec une compréhension de la psychologie de la personnalité de sa communauté sociale, reliant ses propres intérêts à ceux de son peuple, sentir avec chaque membre de sa société et prendre soin de lui, ainsi que de souhaiter son bien-être, comme il souhaite son propre.

Antoun Saadeh

Parti Nationaliste Social Syrien

Antoun Saadeh

PARTI NATIONALISTE SOCIAL SYRIEN



Les principes et les buts



Antoun Saadeh

Traduction par
Youssef Mousmar

Antoun Saadeh

أنطون سعاده

parti nationaliste-Social Syrien

Les principes et les buts

الحزب السوري القومي الاجتماعي

المباديء والغاية

Antoun Saadeh

Traduction par Youssef Mousmar

المجتمع معرفة والمعرفة قوة

La société est cognition et la cognition est force

A sociedade é cognição e a cognição é força

The Society is cognition and the Cognition is strength.

La Sociedad es cognición y la cognición es fuerza.

Antoun Saadeh



Le sociologue Antoun Saadeh
le fondateur du parti nationaliste - Social syrien
01/03/1904-08/07/1949

Toute nation qui aspire à vivre une vie libre et indépendante dans laquelle on peut atteindre ses idéaux, doit avoir, tout d'abord, une unité spirituelle solide et forte.

Antoun Saadeh

كل أمة تريد أن تحيا حياة حرة مستقلة تبلغ فيها مثلها العليا يجب ان تكون ذات وحدة روحية متينة.

أنطون سعاده

le but du Mouvement **Nationaliste- Social- Syrien** est d'une grande portée et d'une grande importance, car il ne se limite pas à traiter avec un aspect particulier des différents aspects de la politique nationale, mais couvre toutes les bases de la nationalité dans tous les aspects et tous les objectifs de la vie nationale.

Antoun Saadeh

ان غاية الحزب السوري القومي الاجتماعي بعيدة المدى ، عالية الأهمية ، لأنها لا تقتصر على معالجة شكل من الأشكال السياسية ، بل تتناول القومية من أساسها واتجاه الحياة القومية

انطون سعاده

La conscience nationale

La conscience nationale est le plus grand phénomène social de notre temps. Il est un phénomène qui marque cette époque qui a été caractérisée par un haut degré de civilisation.

L'apparition de l'aspect de la personnalité de l'individu a été considérée comme un événement majeur a eu lieu tant dans le développement et dans l'élévation de la psyché humaine, que dans l'évolution de la vie sociale de l'homme.

Mais l'apparition de la personnalité de la communauté était sans aucun doute, le plus grand événement de l'évolution de l'humanité, car un tel événement est beaucoup plus important avec ses résultats, plus authentique et délicat et aussi beaucoup plus complexe que l'apparition de la personnalité de l'individu, parce que la personnalité de la communauté est un complexe économique – social – psychologique qui exige de l'individu d'ajouter à la conscience de sa propre personnalité, le sentiment et la conscience de la personnalité de sa communauté ou de sa nation; il exige également d'ajouter un sens des besoins de la société à ses propres besoins.

L'individu, en plus de ces exigences, devrait compléter sa compréhension de lui-même avec une compréhension de la psychologie de la personnalité de sa communauté sociale, reliant ses propres intérêts à ceux de son peuple, sentir avec chaque membre de sa société et prendre soin de lui, ainsi que de souhaiter son bien-être, comme il souhaite son propre.

Antoun Saadeh

الوجدان الاجتماعي

" إنَّ الوجدان القوميّ هو أعظم ظاهرة اجتماعيّة في عصرنا، وهي الظاهرة التي يصطبغ بها هذا العصر على هذه الدّرجة العالية من التّمدن. ولقد كان ظهور شخصيّة الفرد حادثاً عظيماً في ارتقاء التّفسية البشريّة وتطوّر الاجتماع الإنسانيّ. أمّا ظهور شخصيّة الجماعة فأعظم حوادث التّطوّر البشريّ شأناً وأبعدها نتيجة وأكثرها دقة ولطافة وأشدّها تعقّداً، إذ إنّ هذه الشّخصيّة مركّب اجتماعي - اقتصاديّ - نفسيّ يتطلّب من الفرد أن يضيف إلى شعوره بشخصيّته شعوره بشخصيّة جماعته، أمّته، وأن يزيد على إحساسه بحاجاته إحساسه بحاجات مجتمعه وأن يجمع إلى فهمه نفسه فهمه نفسيّة متّحده الاجتماعيّ وأن يربط مصالحه بمصالح قومه وأن يشعر مع ابن مجتمعه ويهتمّ به ويودّ خيره، كما يودّ الخير لنفسه."

أنطون سعادة

La Syrie

Géographique, Histoire e Dénomination

1 - La Syrie géographique

La Syrie géographique s'étend des montagnes du Taurus à la frontière avec la Turquie dans la partie nord jusqu'au canal de Suez et la mer Rouge à la frontière avec l'Egypte dans la partie sud. Elle s'étend également à partir des montagnes de Zoghoros à la frontière avec l'Iran et à l'est jusqu'à la mer Méditerranée à l'ouest, y compris l'île de Chypre sur les côtes de la Syrie.

La Syrie se trouve alors dans le cœur du monde, dans un point stratégique central qui relie trois continents: l'Europe, l'Asie et l'Afrique à travers des frontières terrestres et deux continents: l'Amérique et l'Océanie à travers la mer Méditerranée et le Golfe.

Après la Première et la Seconde Guerre mondiales, les puissances alliées: la France et l'Angleterre qui ont gagné les guerres, avec l'accord des États-Unis d'Amérique et de l'Union Soviétique, ont complètement changé la géographie naturelle et la politique de la Syrie, elles ont détruit son histoire et ont essayé de détruire la patrie en divisant et en transformant la Syrie en fermes qui ont été appelé plus tard, des États Politiques Indépendants et qui

ont fragmentée la nation Syrienne en groupes sectaires fractionnaires.

Ainsi se sont apparus des états politiques artificiels tels que le Liban, la Petite Syrie actuelle, la Jordanie, la Palestine (aujourd'hui Israël), l'Irak, le Koweït et le Chypre.

De plus, une partie du nord de la Syrie a été donné à la Turquie par les Français, une autre partie à l'Est a été donnée à l'Iran par les Britanniques, une troisième partie de la péninsule du Sinaï a également été donné par les Britanniques à l'Egypte, une quatrième partie a été donnée à l'Arabie Saoudite et une cinquième, l'île de Chypre, a été donné à la Grèce et à la Turquie.

Toutes ces divisions ont été réalisées en conformité avec les accords conclus entre la France et l'Angleterre pour être en mesure de dominer le point central du monde où est née, a grandi et prospéré la première civilisation humaine.

2 - La Syrie historique

La Syrie a eu, depuis la préhistoire, une culture spéciale extraordinaire qui s'est développée à travers un processus civilisé couvrant presque tous les domaines matériels et spirituels nécessaires pour une vie développée ,civilisée et

digne dans les domaines de la plantation, la domestication des animaux, l'industrie, la navigation, la construction des premières villes, la glorification des plus grandes forces divines, l'invention de l'alphabet, l'écriture, la lecture, la musique, les lettres, la poésie, les pensées, le commerce, les fondements de la science, l'invention de l'art, les codes et les lois, la lecture la plus profonde des lois naturelles et humaines, l'organisation du calendrier en conformité avec les mouvements de la terre, la Lune et le Soleil dans l'espace immense, les relations nationales et internationales fondées sur le respect mutuel, la fondation de l'Etat politique, la formation de ces activités matérielles et spirituelles à travers une sagesse cognitive distinguée qui était connu sous le nom "La sagesse de la Syrienne."

Cette même sagesse qui a fait l'ancien directeur du Musée du Louvre, l'archéologue André Parrot (1901-1980) dire: **« Toute personne civilisée dans ce monde a deux patries : son pays natal et la Syrie. »**

3 – Dénomination

Ce pays, avant d'être connu par le nom de «**SYRIE**», a été appelé «**ARAM**» qui signifie carrefour central où se trouve le point de signalisation dans les quatre directions

du monde. «**ARAM**» signifie le lieu de destination par lequel, en plus d'atteindre la destination souhaitée, nous pouvons également découvrir et apprendre la bonne voie à d'autres nouveaux endroits existants sur la Terre.

Après l'apparition du Seigneur Jésus-Christ avec ses enseignements élevés et humains, le nom : «**ARAM**» a été changé et est devenu la «**SYRIE**» ce qui signifie «**LA LUMIÈRE**» en ajoutant en plus de la direction des côtés de la Terre une autre direction vers le haut, vers le Ciel pour harmoniser et combiner avec les paroles éternels du Seigneur Jésus-Christ qui a dit: «**Je suis la lumière pour éclairer le chemin des errants.** »

Le mot «**SYRIE**» signifie « lumière » et le mot «**SYRIEN**» signifie guidé par la «**LUMIÈRE**» et la mission de Jésus-Christ ne fut pas plus que de divulguer et de répandre la lumière dans tous les coins de la terre et d'augmenter le nombre de personnes guidées par la lumière qui sont "les Syriens" et le mot «**Syriens**» désigne ceux qui sont sur la bonne voie dans ce monde et également ceux qui sont sur la bonne voie pour arriver au ciel, car celui qui ne est pas lucide sur la terre ne pourra jamais arriver au ciel e celui qui perd la terre ne pourra jamais gagner le ciel. Lorsque Jésus-Christ est venu, il parlait l'Araméen et avec ses enseignements Il a

développé la langue araméenne et l'a transformé en langue syrienne. «ARAM» est devenu «SYRIA» en augmentant la clarté de la lumière pour sauver le monde des ténèbres et de l'obscurité.

Ainsi, nous pouvons bien comprendre l'expression belle et sainte du Prophète **Mahomet** qui a dit : « **Ô puissant et miséricordieux Seigneur de l'univers bénissez la Syrie et les Syriens**» ce que signifie: «Bénissez la lucidité et les gens lucides ». Telle est la vraie **Syrie**, où« **a apparu le premier rayon des canons et des lois civilisées embrassés par les êtres humains comme moyen de progrès et à partir de la Syrie il a commencé à s'étendre, ce rayon vers toutes les directions du monde où il a été pris comme exemple par des intellectuels pour leurs créations et auquel ils ont ajouté sa production et les inventions nécessaires à une meilleure vie et cela continue à se faire à notre époque toujours à la poursuite de ce phare civilisationnel**». Selon ce qui a été dit par le fondateur du parti Social Nationaliste Syrien , le sociologue **Antoun Saadeh**, assassiné le **08/07/1949** sans procès, étant donné que la décision du juge a été signé le **09/07/1949** par Le Président de la République Libanaise.

Le sociologue Antoun Saadeh est le fondateur du parti nationaliste - Social syrien et l'auteur de ses principes, ses objectifs et du programme mentionné dans ce livre qui a été traduit par moi fidèlement pour faciliter et clarifier la réalité du parti, les vrais objectifs et les intentions de son fondateur.

Youssef Mousmar

Curitiba, 25/10/2016

principes fondamentaux

nous extrayons nos idéaux de notre propre esprit, de notre propre nature spirituelle, et nous proclamons que l'âme de la nation syrienne habite toutes les capacités de toute science, toute philosophie et de tout l'art de l'humanité.

Antoun Saadeh

اننا نستمد مثلنا العليا من نفسيتنا ، ونعلن أن في النفس السورية كل علم وكل فلسفة وكل فن في العالم .

أنطون سعاده

PREMIER PRINCIPE

La Syrie est pour les Syriens et les Syriens sont une nation totalement parfaite

Quand j'ai commencé à penser à la renaissance de ma nation et de son sillage et à regarder les mouvements politiques existants improvisés à son intérieur, j'ai clairement compris qu'il n'y avait pas entre ces mouvements, à l'unanimité, une définition pour décrire notre identité nationale et pour déterminer notre réalité sociale. J'ai compris que toute vraie activité nationale devrait commencer par cette question philosophique:

QUI SOMMES-NOUS?

Cette question a été posée pour la première fois, par moi-même quand j'ai commencé mes réflexions nationalistes - sociales en 1932 et j'ai formulé la question ci-dessus à mon peuple dans une lettre que j'ai adressée aux résidents immigrants syriens au Brésil, à l'occasion de la mort de mon père qui a eu lieu dans ce pays en 1934 et dont l'importance, je l'avais déjà expliquée et placée dans des

conversations, des discours et de nombreuses conférences que j'ai eu l'occasion de réaliser lors des publications de mes enseignements nationalistes-sociales sur ma doctrine.

Je me réponds, après des recherches, approfondies: **Nous sommes Syriens et Nous Sommes une nation totalement parfaite.**

Par conséquent, j'ai établi ce principe.

Toutes des dénominations confuses qui ont fragmenté, dissout et éliminé notre réalité nationale, "**Nous les Libanais, nous, les Palestiniens, nous les Damascènes, nous les Iraquiens, nous les Jordaniens et nous les Arabes**" ne peuvent pas constituer la base d'une prise de conscience national réel ou les fondements de la résurgence dont les cycles économiques et sociaux se trouvent dans l'unité de sa vie et l'unité de sa destination.

Dire que les Syriens sont une nation intègre parfaitement manifeste une vérité fondamentale qui met fin à la confusion et l'anarchie et qui établit l'effort national sur des bases très claires et que sans elles il serait impossible de créer une renaissance nationale en Syrie.

La vérité du nationalisme intégral des Syriens et l'obtention d'une vive conscience de ce nationalisme sont deux facteurs clés essentiels pour que la Syrie appartienne

vraiment aux Syriens. De plus, Elles sont les deux conditions de base pour le principe de la souveraineté nationale, la souveraineté d'un peuple qui a le sens de l'existence de soi-même, de son pays, parce que ce sens est le fondement de sa vie et le facteur essentiel de la formation de sa personnalité.

Si les Syriens ne sont pas une nation parfaite avec des droits à sa souveraineté, le droit de créer et de construire un Etat indépendant, bien sûr, on ne peut pas dire, en termes absolus, que la Syrie appartient aux Syriens dans sa plénitude. Mais dans ce cas, la Syrie serait exposée à des souverainetés étrangères présumées qui agissent en dehors de la compétence du peuple syrien, avec des intérêts qui s'y opposent ou qui pourraient s'opposer aux intérêts du peuple syrien, à la fois dans la vie, ainsi que sur son progrès et son développement.

Ce principe signifie la sécurité de l'unité de la nation syrienne et la sécurité de l'unité de leur patrie.

Ainsi, avec ce principe, on peut éliminer toute confusion et doutes liées à la nature juridique en disant que les Syriens sont une nation parfaitement mûre et seulement elle possède les droits de propriété sur chaque pouce de son territoire et le droit de disposer et de décider sur son destin.

Cela signifie aussi à partir de l'aspect intérieur du pays est une propriété publique, qui ne sont pas les mêmes personnes syriennes, ni aucun individu a le droit d'avoir pas un pouce de leurs terres, de façon que annule ou peut annuler l'idée de l'unité de la patrie Ou qui menace la sécurité de leur intégrité en tant que nécessaire à la sécurité de l'unité nationale de la Syrie.

Tout syrien qu'il veut voir son pays libre, souverain et prospère, il doit enregistrer ce principe au fond de son cœur.

Ceux qui ne reconnaissent pas le fait que la Syrie doit être pour les Syriens et que les Syriens forment une nation pleine et mûre, commettent le crime de déposséder les syriens des droits de la souveraineté syrienne qui appartient à eux-mêmes et à son pays.

Le Mouvement Nationaliste-social syrien, au nom des millions de Syriens qui aspirent à la liberté et aspirent à la bonne vie et au progrès, dénonce publiquement que des tels négationnistes sont des criminels.

DEUXIÈME PRINCIPE

La cause de la Syrie est une cause nationale qui se tient complètement indépendante de toute autre cause.

Ce principe est l'idée que toutes les questions juridiques et politiques qui se rapportent aux territoires et communautés syriennes font partie d'une seule cause qui ne peut être fragmenté ou mélangée ou pénétrée par des problèmes externes qui pourraient réduire à néant l'idée de l'unité des intérêts de la Syrie et la seule volonté des Syriens.

En vérité, ce principe est la conséquence et le complément du Premier Principe,

Comme la Syrie appartient aux Syriens qui constituent une nation parfaite conformément aux explications du premier principe et comme la nation Syrienne possède le droit de la souveraineté sur sa vie et sa patrie, le résultat élémentaire et naturel de la cause de la Syrie, qui est la cause de sa vie et de son destin, dépend et doit dépendre seulement d'elle, avec totale indépendance de toutes autres causes qui comprennent des intérêts qui soient hors de la portée ou de la juridiction du peuple Syrien.

Ce principe réserve exclusivement aux Syriens le droit de représenter leur cause, de décider sur leur vie et leur destin au-delà de décider sur le cours de leurs intérêts et fera de cette Cause une Cause intégrale qui n'admet pas de fragmentations.

Ce principe signifie du côté spirituel, et réserve exclusivement à la nation Syrienne le droit de déterminer et de représenter les intérêts de la Syrie et signifie également que la volonté de la nation est une volonté entièrement publique.

Ce principe signifie du côté spirituel, que la volonté de la nation syrienne qui représente les intérêts des Syriens, est une volonté publique, et qui signifie également que leurs idéaux élevés qu'ils veulent réaliser, sont des idéaux supérieurs qui se dégagent de leurs propres talents et du propre état d'esprit de la nation Syrienne.

Sur la base de ce principe, les Syriens ne permettront jamais que leurs idéaux supérieurs soient détruits, enlevés ou encore mélangés avec d'autres objectifs inspirés par des intérêts étrangers capables de les tuer.

Ces idéaux élevés sont: LIBERTÉ, DEVOIR, ORDRE et FORCE qui dédoublent le trinôme JUSTICE, BONTÉ et BEAUTÉ, dans sa plus sublime expression, le point le plus élevé que la mentalité des Syriens peut atteindre.

Les dits idéaux ne pourront jamais être interprétés ou réalisés que par eux-mêmes parce qu'ils ont les caractéristiques de sa propre sensibilité et de son esprit.

Selon ce principe, le Mouvement Nationaliste Social Syrien, déclare clairement qu'il ne reconnaît pas et quel ne donne pas le droit à aucune personne ou organisation qui

ne soit pas des Syriens - de se prononcer comme des représentants - de leurs intérêts, soit dans sujets internes ou externes internationaux et leur nie le droit d'intervenir dans le destin et dans les intérêts de la Syrie.

Les millions de travailleurs et d'agriculteurs, d'intellectuels et de professionnels, de commerçants et d'industriels, qui composent la Nation Syrienne, ont une volonté et des intérêts qui leur appartiennent exclusivement et qui doivent continuer à en être de l'exclusive responsabilité de leur communauté sociale.

Par conséquent, le Mouvement Nacionaliste-Social Syrien ne reconnaît aucune personne ou entité étrangère et ne donne pas le droit d'imposer leurs idéals ou idées étrangères à la place des hauts idéaux de la Nation Syrienne.

toutes les questions juridiques et politiques qui se rapportent aux territoires et communautés syriennes font partie d'une seule cause qui ne peut être fragmenté ou mélangée ou pénétrée par des problèmes externes qui pourraient réduire à néant l'idée de l'unité des intérêts de la Syrie et la seule volonté des Syriens.

Antoun Saadeh

ان جميع المسائل الحقوقية والسياسية التي لها علاقة بأرض سورية أو جماعة سورية هي أجزاء من قضية واحدة غير قابلة للتجزئة أو الاختلاط بشؤون خارجية يمكن ان تلغي فكرة وحدة المصالح السورية ووحدة الارادة السورية .

أنطون سعاده

TROISIÈME PRINCIPE

LA CAUSE DE LA SYRIE EST LA CAUSE DE LA NATION ET DE LA PATRIE SYRIENNE

L'objectif de ce principe est la définition et la détermination de la cause Syrienne contenue dans le principe précédent de sorte qu'il ne puisse pas admettre des interprétations confuses car il est déjà démontré la relation essentielle et indissoluble entre la Nation et la Patrie.

Une Nation sans Patrie déterminée manque de signification et ne pourrait pas développer sa personnalité.

Cette clarté dans la définition de la cause nationale empêche que le concept de nation soit subordonné à des interprétations arbitraires de caractère historique ou généalogiques ou religieux qui défigurent la réalité de la nation et opposent ses intérêts vitaux et permanents.

L'unité entre Nation et Patrie nous amène à comprendre la réalité sociale qui est la Nation, au lieu d'errer à la recherche de formules composées purement dialectiques et de la phraséologie.

Et, que le lien qui unit la nation à la Patrie est le seul principe qui détermine l'unité de vie.

Donc il n'est pas possible d'imaginer une communauté sociale humaine qui ne dispose pas d'un moyen territorial

dans lequel elle puisse concrétiser l'unité de la vie et l'association des éléments, des intérêts et des objectifs de la vie, ainsi que la possibilité de créer la personnalité sociale qui est la personnalité de la communauté, la personnalité de la nation.

QUATRIÈME PRINCIPE

La nation Syrienne est l'unité du peuple Syrien qui a été réalisé pendant sa longue histoire qui a commencé à partir des temps préhistoriques.

Ce principe suit le principe du résultat analytique, car il tend à définir l'essence du concept de la Nation qui était mentionnée dans les principes ci-dessus, et que par le caractère ethnologique du thème, a besoin d'une analyse approfondie et d'une vérification minutieuse.

Il n'est pas l'intention de ce principe d'attribuer à la Nation Syrienne une origine généalogique déterminée comme étant Sémitique ou Aryenne. Au contraire, il est donc d'affirmer avec une réalité objective l'acceptation de la du métissage ethnique qui est une conséquence de sa longue histoire et qui comprend tous les descendants des peuples qui ont migré pendant son parcours historique pour ce pays. Là ils se sont liés depuis l'époque primitive de l'âge de pierre (Néolithique) qui a précédé les Cananéens et Chaldéens, et de ceux-ci aux Amorrhéens, Hittites, Araméens, Assyriens et Acadiens, lesquels ont fini par devenir un seul peuple.

Par conséquent, nous voyons que le principe de la nationalité syrienne ne se fonde pas sur le principe de l'unité généalogique, mais sur le principe de l'unité naturelle sociale, à la suite de la fusion d'éléments

ethnologues similaires (mélange généalogique homogène) ce principe, est le seul principe qui peut unir les intérêts du peuple syrien et de veiller à l'unification de ses objectifs et de ses idéaux et le seul principe aussi capable de sauver la cause nationale des conflits barbares causés par le sectarisme fanatique sanguin et par la désintégration nationale.

Ceux qui ne connaissent pas les principes des sciences sociales et d'ignorer l'histoire de son pays pour protester contre cette vérité préfèrent la soit-disant pureté de leur origine de sang et aiment se considérer d'une seule origine au lieu de reconnaître la fusion et la combinaison de sang et les métissages.

Ces personnes commettent deux erreurs: l'un scientifique et l'autre philosophique, car elles prétendent ignorer la réalité qui est la base de notre façon d'être physiologique et spirituelle pour adopter et construire des fictions ou des illusions à la place de la vérité, cela est une philosophie stérile ou une manière malhonnête de philosopher semblable à dire: **"que séparer une roue de son axe de rotation, duquel elle dépend pour son mouvement, est plus avantageux que son propre mouvement lui même"** et, quant à la pureté présumée de généalogie unique, ou du sang unique, il faut dire que ce mythe est dépourvu de vérité et n'existe dans aucune des nations de la terre

absolument. Ce serait une exception dans certaines communautés sauvages ou indigènes.

Toutes les nations existantes dans le monde sont des mélanges des trois races où l'humanité est classée: Brachycéphales (Têtes rondes), dolichocéphale (tête plate) et mésocéphales (têtes moyennes) et de nombreux autres éléments ethniques historiques.

La Nation Syrie, par exemple, consiste à son origine, de la fusion des Cananéens, Araméens, Assyriens, Chaldéens, Hittites, Acadiens et Mitineens, comme la Nation Française est composée du mélange des Celtes, Gaulois, Ligures, les Francs, etc., et la Nation Italienne du mélange des Romains, Latins, Samnites, Étrusques, etc., et ainsi successivement pour toutes les autres nations de la terre.

Tennyson a dit, sur sa patrie l'Angleterre: "**Saxons, Danois et Normands, cela sommes nous.**" Ainsi il l'a dit Tennyson sur sa nation anglaise .

En ce qui concerne la supériorité alléguée des races généalogiquement "**pures**" sur celles provenant de fusions généalogiques (en particulier celles qui sont produites entre les espèces de haute qualité et similaires), tout indique le contraire avec des preuves évidentes, car l'ingéniosité syrienne et la supériorité mentale des Syriens sur tous les autres peuples d'alentour, et sur beaucoup d'autres peuples est une question qui n'admet pas de

discussion, car ils ont instruit les Grecs et ont planté les fondements de la civilisation dans la mer Méditerranée, que les Grecs ont partagé avec eux plus tard. Il est connu que le génie intellectuel des Grecs est apparu dans la cosmopolite Athènes où se trouve le mélange et non pas à Sparte, si fière de sa race et qui a cherché à préserver la pureté de son sang avec tant de zèle .

Cependant, il faut reconnaître l'existence de différences entre les espèces humaines et l'existence d'espèces culturellement avancés et d'autres décadentes, ainsi qu'il y a aussi le principe de l'homogénéité et de l'hétérogénéité du sang ou d'une secte ethnique. Avec ce principe, nous pouvons comprendre la raison de la supériorité spirituelle des Syriens qui est le résultat non seulement du mélange en termes absolus, mais aussi de la "**qualité**" homogène et exceptionnelle des éléments humains entremêlés dans une relation forte et étroite avec la nature et l'environnement.

D'autres ont circonscrit la Syrie à la région entre la Cilicie et la Palestine, en excluant également la Palestine des limites de de la Syrie.

Tous ces historiens étaient des étrangers; qui ne comprenaient pas la réalité historique de la nation Syrienne, ni la réalité de son milieu géographique ou l'évolution de ses périodes de développements constructifs.

Ils ont été suivis, donc la plupart des Syriens qui se sont consacrés à l'histoire et se basaient sur les écoles de ceux-là sans s'arrêter dans l'examen des faits. Ce fut la façon dont la vérité était tergiversée et on a perdu avec elle la véritable cause nationale jusqu'au moment où j'ai fini mes enquêtes, recherches et analyses sur la Question, en réalisant mes conclusions sur ces principes et les détaillant complètement et séparément dans un autre livre de nature scientifique.

L'histoire des États Syriens de l'Antiquité - Acadien, Chaldéenne, Assyrien, Hittite, Cananéen (Canaanéen) (appelée à tort Phénicienne), Araméen, Amorite - signale dans tous une seule tendance qui est: l'unité politique. économique et sociale du Croissant Fertile ".

Cette réalité nous permet de comprendre les guerres qui ont eu lieu entre Assyriens et Chaldéens pour la domination et la suprématie sur l'ensemble du territoire de la Syrie, d'une manière nouvelle, distincte de la connaissance dérivée de délimitations incorrectes, parce que les guerres étaient de luttes internes (guerres civiles). Ce fut une lutte pour le pouvoir et l'hégémonie entre les différentes factions tribales de la Nation qui commençait à se former de la manière comme elle est devenue plus tard.

Les Chaldéens et les Syriens étaient un seul peuple à son origine avec une seule langue. Les langues des Araméens

et des Chaldéens sont identiques et les Assyriens sont une ramification de ces deux derniers.

Ce principe n'empêche pas, absolument, que la Nation Syrienne soit une des nations du monde arabe ou une des nations arabes.

En outre, dire que la Syrie est une nation arabe, ne peut pas empêcher de dire que la Nation Syrienne est une nation complètement intègre qui a des droits absolus à la souveraineté sur elle-même et sur sa patrie; et qui a sa propre cause nationale, qui existe par elle-même, totalement indépendante de toute autre cause.

La vérité est que, l'ignorance de ce principe élémentaire a été ce qui a donné aux sectes religieuses de la Syrie, le poignard avec lequel elles l'ont divisée dans deux tendances sectaires : un front Mahométan - Arabe et autre Chrétien - Phénicien, en désintégrant l'unité de la Nation et en affaiblissant ses forces.

Ce principe peut sauver la Syrie des antagonistes pseudo-sanguins, en faveur desquels ont été relégués les intérêts publics de la nation, pour se consacrer au séparatisme, à la corruption, à la paresse et au retard.

Compte tenu des Syriens qui se sentent ou savent qu'ils sont d'origine araméenne, il ne va pas les inquiéter leur sang origine araméenne, au sein de la nation et du pays, à partir du moment où ils adoptent le principe de l'unité

nationale - sociale et de l'égalité des droits et les obligations Civiques,

politiques et sociales sans discrimination d'aucune sorte de caractère du sang ou généalogique (racial) des Syriens.

Et, le même se produira au lequel a connaissance de l'origine phénicienne (Canaanéen) ou Arabe ou des Croisés; il ne va pas à s'inquiéter sauf quant à la question de sa communauté sociale, dont dans le sein se produisent tous les faits de sa vie et dont la destin il dépend son existence, l'existence de sa famille, de ses descendants, tous ses espoirs et hauts idéaux.

Telle est la véritable conscience nationale! Car si la tendance sectaire "phénicienne - chrétienne» est la THÈSE, la tendance sectaire Arabe - Mahométane est L'ANTITHÈSE, ou vice versa. Autrement dit, si les tendances religieuses exposent deux points de vue antagonistes, il ne reste pas le moindre doute que le principe de l'unité de la Nation Syrienne est composée de deux courants généalogiques de base: la Méditerranée et l'Aryenne, parmi beaucoup d'autres éléments (ethniques) qui ont créé au cours de l'histoire, le composant physiologique des Syriens et la caractéristique de l'esprit et de la mentalité de syrienne; il n'y a aucun doute, nous insistons que celui est le principe qui offre la SYNTHÈSE, à savoir, la sortie théorique entre deux points de vue antagonistes, à partir d'une seule croyance sociale.

Autrement dit, le nationalisme. Avec ce principe, on met fin à une controverse injuste, qui relègue un fait tangible, pour consolider un autre fait abstrait. Cette controverse est obstinée à soutenir le bavardage de la science au détriment des sciences sociales.

Il ne faut pas interpréter dans ce principe la mise en place des Juifs dans l'égalité de droits et d'aspirations avec le syrien, même s'il est inclus dans le concept de "Nation Syrienne." Car, des telles interprétations s'éloignent beaucoup de ce qui indique ce principe, dans lequel on ne constate absolument pas que des éléments qui conservent obstinément le fanatisme ou les tendances raciales ou privées, étrangères, soient considérés comme faisant partie de ce que l'on entend par Nation Syrienne. Ces éléments ne figurent pas dans l'unité du peuple.

Il y a en Syrie, des grands éléments et des communautés d'immigrants qui offrent des analogies avec le composant d'origine ethnique du peuple syrien (arménienne, par exemple), qui peuvent être assimilés dans la nation, s'il y a le temps nécessaire pour le faire, en étant possible qu'ils se dissoudront dans son sein et que leurs fanatismes particulières disparaissent. Il existe, aussi, une grande immigration qui ne pourra jamais, sous aucun concept, se concilier avec les principes du nationalisme syrien : c'est l'immigration judaïque. Ceci est une immigration dangereuse, qui ne pourra jamais être assimilée. Cela est une immigration résultant du mélange de plusieurs peuples,

exotiques, inadaptables et dangereux, qui professent des doctrines extravagantes et fossilisées; ils abritent des intentions féroces concernant la réalité de la Nation Syrienne, les droits à la souveraineté et les hauts idéaux de la Nation Syrienne de forme substantielle. Il appartient aux Syriens nationalistes-sociaux d'expulser cette immigration, avec toutes ses forces.

Et, que le lien qui unit la nation à la Patrie est le seul principe qui détermine l'unité de vie.

Donc il n'est pas possible d'imaginer une communauté sociale humaine qui ne dispose pas d'un moyen territorial dans lequel elle puisse concrétiser l'unité de la vie et l'association des éléments, des intérêts et des objectifs de la vie, ainsi que la possibilité de créer la personnalité sociale qui est la personnalité de la communauté, la personnalité de la nation.

Antoun Saadeh

ان الترابط بين الأمة والوطن هو المبدأ الوحيد الذي تتم به وحدة الحياة. ولذلك لا يمكن تصوّر متحد انساني اجتماعي من غير بيئة تتم فيها وحدة الحياة والاشترك في مقوماتها ومصالحها واهدافها وتمكن من نشوء الشخصية الاجتماعية التي هي شخصية المتحد - شخصية الأمة .

أنطون سعاده

Cinquième principe

La patrie des Syriens est l'environnement naturel dans lequel a émergé la nation Syrienne.

Cette patrie possède des limites frontalières géographiques qui le distinguent l'expressément des autres environnements. Ces limites s'étendent à partir des Monts Taurus dans le nord-ouest et les Monts Bukhtiares (Zaghros) par le côté nord-est jusqu'au canal de Suez et la mer rouge par le côté sud y compris la péninsule du Sinai et le golfe d'Aqaba. Il s'étend également de la mer syrienne (Méditerranée) à l'ouest, y compris l'île de Chypre jusqu'à l'arc du désert d'Arabie et le golfe trouvé entre l'Iran et la péninsule Arabique à l'est. Ce pays est communément connu sous le nom de (le Croissant Fertile), et son étoile est l'Île de Chypre.

Ce sont les limites des frontières de l'environnement naturel de la Syrie qui a accueilli dans son sein ces éléments humains homogènes venus du Nord et du Sud, où ils se sont établis et l'ont adopté comme leur patrie, où ils ont vécu leur vie, se sont devenus autonomes, se sont unis et métissé pour créer cette personnalité claire et définitive qui est la personnalité de la nation la Syrienne, laquelle leur a donné les ressources de la vie et leur a

permis de survivre avec notamment la ténacité dans la lutte pour leurs existences.

Comme les Chaldéens et les Assyriens ont compris, l'unité de ce pays et son importance, à partir du centre vers les frontières, cherchant à réaliser leur unification politique avec un dévouement spécial pour l'État territorial et ainsi sont arrivés à cette réalité tous les peuples habitants de ce pays. Ils se sont préoccupés à s'unir et à se joindre à travers des pactes et des formes de fédéralisme dans certaines époques de leur histoire, également, ainsi ils ont agi les Arabes avec leur précision de la surface d'observation sur l'unité géographique naturelle du pays et ils l'ont appelé: **"LE CROISSANT FERTILE"**.

Le secret de la survie de la Syrie en tant qu'unité particulière et en tant que nation exceptionnelle, malgré les invasions subies du Nord, du Sud, de l'Est et de l'Ouest, se trouve dans cette unité géographique extraordinaire et sa magnifique nature que tant de possibilités offre avec ses plaines, ses montagnes, ses vallées, ses rivières, sa mer et ses rivages.

On peut dire: une Patrie exceptionnelle pour une Nation exceptionnelle et il est précisément cette unité géographique qui a fait de la Syrie une unité politique, même dans les temps anciens quand elle a été répartie entre les Cananéens, les Araméens, les Hittites, les Amorites, les Assyriens et les Chaldéens.

Dans le passé, avant que le danger des invasions égyptiennes et d'autres peuples, on a conservé des alliances pour maintenir l'unité politique et le peuple se mis en alerte au cours des campagnes Syriennes contre l'Égypte dans les jours des Hyksos, mais aussi à l'occasion de constituer l'État syrien à l'époque des Séleucides, et qui devint plus tard un empire puissant qui a imposé sa souveraineté sur l'Asie Mineure et étendit ses conquêtes jusqu'en Inde.

Lors de la perte par la Nation Syrienne de la souveraineté sur elle-même et sur sa patrie, causée par les grandes conquêtes étrangères, cela exposa le pays au démembrement et aux nomenclatures politiques partielles.

Il était donc qu'à l'époque de la domination byzantine-perse, l'État Byzantin a imposé sa souveraineté à l'ensemble de la Syrie Occidentale et restreint le nom Syrie à cette partie du pays uniquement, et l'État perse a imposé son nom sur la Syrie Orientale (Mésopotamie, ou les anciennes terres d'Assyrie et de Babylonie), auxquelles il a imposé le nom de "IRAH", que les Arabes ensuite ont transformé en IRAK.

Après la Première Guerre Mondiale (1914-1918) sur l'ensemble du territoire de la Syrie, historique et géographique, on a établi une double souveraineté de la Grande-Bretagne et de la France. Ils l'ont émembrée en fonction de leurs intérêts et objectifs politiques, ce qui a provoqué

l'émergence des Etats de la Palestine, la Transjordanie, le Liban, la Syrie, à savoir la région de Damas seulement - connue en arabe comme "A-cham" la Cilicie et l'Irak.

C'était ainsi comment s'est réduit (à notre époque) le nom de l'ensemble de la Syrie à la zone limitée à la région de Damas et s'est exclue l'île de Chypre de ses limites, bien que celle-ci soit une partie de ses terres dans la mer.

La Syrie géographique naturelle recouvre toutes ces régions qui constituent une unité géographique, agricole, économique et stratégique sans que son intégration ne puisse atteindre les objectifs de sa cause nationale.

J'ai indiqué dans le Principe Quatrième les contradictions où s'encourent les historiens étrangers lorsqu'ils désignent les limites géographiques de la Syrie accompagnés dans ce sens même par les auteurs et les historiens syriens - lesquels, tel que ces derniers, se basent simplement sur les désignations connues à l'époque de la dénomination Bizantino - Persan, pendant laquelle se sont établies les limites de la Syrie au Nord-est avec le fleuve Euphrates et, par imposition des Persans, le nom de l'IRAH à la partie Est de ce fleuve, partie qui était la Mésopotamie Syrienne.

Le démembrement de la Syrie entre Byzantins et Perses et la création d'obstacles politiques entre la Syrie Occidentale et la Syrie Orientale a engourdi sérieusement, et pendant une longue période, l'évolution de la nationalité et des

cycles de sa vie sociale et économique, qui a produit la confusion dans la détermination des véritables limites géographiques de la Syrie. La confusion a s'est aggravée encore plus à cause de de l'avance du désert et de son entrée dans la cavité du Croissant Fertile Syrien en pénétrant dans les terres productives de la Syrie, de la diminution de la population due aux guerres et invasions et aussi à cause du déboisement et décapage de grandes zones de forêts et brousses en provoquant la destruction des bois et des plantes dans une vaste région du pays.

L'absence d'études sérieuses et fiables faites précédemment sur les causes qui ont conduit à la déforestation de la cavité du CROISSANT FERTILE SYRIEN et à la décadence urbaine des villes de la région, a contribué à la fausse croyance que la progression du désert était provoquée par un processus naturel et permanent.

Ces raisons ont été réfutées par mes recherches et enquêtes récentes qui prouvent l'ancienne unité du pays.

Les dernières enquêtes peuvent prouver que la région de la Mésopotamie se situe dans les limites de la Syrie, donnent une preuve concrète et précisent les raisons des étrangers qui ont imposé la fragmentation de l'unité de la Syrie, raison pour laquelle je corrija ma première désignation: Jusqu'aux rives du Fleuve Tigre, que j'avais employé avant.

Pour être plus clair et parfait ce que l'on entend par «Région Mésopotamienne» dont les limites atteignent les collines Bukhtiares (Monts Zaghros) sont les montagnes qui séparent naturellement la Syrie Orientale et de l'Iran.

Quant à l'île de Chypre, elle a appartenu aux Cananéens "Phéniciens" depuis l'antiquité et est devenue l'une de ses possessions les plus importantes. Dans cette île est né l'insigne philosophe "syrien - cananéen - phénicien" **Zenon**, le créateur de la célèbre école philosophique "STOÏQUE".

La Patrie Syrienne est un élément fondamental dans la cause du Nacionalisme-Social Syrien et tout camarade Nationaliste Social Syrien doit reconnaître les limites de sa patrie et maintenir en permanence devant ses yeux sa belle image pour être digne de se considérer un vrai patriote syrien.

Pour que le citoyen Nationaliste Social Syrien puisse conserver ses droits et les droits de sa postérité dans cette belle patrie, tout syrien a le devoir de comprendre très de bien l'unité de sa nation et l'unité des droits nationaux et, ainsi, aussi, l'unité de la patrie et l'impossibilité d'admettre son démembrement.

Je l'ai affirmé dans mon premier livre "**La genèse des nations**», que la puissance de la Nation et Sa vitalité peut modifier ses limites naturelles, parce que si la Nation est forte et prospère, elle dépasse ses limites et se prolonge

au-delà, en élargissant son territoire. Si la nation est faible et décadente, ses limites naturelles se réduisent.

Après la destruction des Grands États Syriens, une vague de faiblesse a couvert la Nation Syrienne, ce qui l'a conduite à la réduction de son territoire. Elle a perdu Chypre au profit des Grecs. Elle a perdu la péninsule du Sinaï au profit de l'Égypte. Elle a perdu la Cilicie, Alexandrette (Iskenderun) et l'Antioche au profit des Turcs.

Ils ont démembré le reste de son territoire au profit des pouvoirs qui l'ont envahi et ont pris possession de certaines de ses parties.

La résurgence Nationaliste Sociale Syrienne signale le retour des forces actives de la Nation Syrienne, de sa vitalité, pour récupérer sa puissance, sa croissance et sa prospérité afin de récupérer tout ce qu'elle a perdu de son territoire naturel.

Toutes les nations existantes dans le monde sont des mélanges des trois races où l'humanité est classée: Brachycéphales (Têtes rondes), dolichocéphale (tête plate) et mésocéphales (têtes moyennes) et de nombreux autres éléments ethniques historiques.

Antoun Saadeh

كل الأمم الموجودة هي خليط من سلالات المفطحي الرؤوس
والمعتدلي الرؤوس والمستطيلي الرؤوس ومن عدة أقوام تاريخية .

أنطون سعاده

SIXIÈME PRINCIPE

LA NATION SYRIENNE EST UNE SEULE COMMUNAUTÉ

Sur les effets de ce principe fondamental ont été fondé et mis en place certains des principes réformistes qui seront mentionnés et décrits en détail ci-dessous, tels que:

- La séparation entre la religion et l'État;
- L'élimination des barrières entre les différentes sectes religieuses et croyances ;

Ceci est l'un des principes les plus importants qui doivent être présents dans l'esprit de chaque citoyen syrien, car il est la base de la fondation de la véritable unité nationale, le guide de la conscience nationale et la garantie de la personnalité syrienne et de sa continuité comme en tant qu'une seule Nation, une seule communauté.

L'unité de la communauté nationale constitue la base de l'unité des intérêts et l'unité des intérêts est l'unité de la vie. Le manque de l'unité sociale est la négation des intérêts publics, qui ne pourront pas être compensés avec des satisfactions momentanées ou circonstanciées.

Dans l'unité sociale disparaissent les fanatismes antagoniques et les relations négatives et émergent à leur place l'exaltation du vrai sens national, qui garantira la résurgence et le progrès de la nation.

Ils disparaissent également dans cette unité les sectarismes religieux et tous leurs effets négatifs outre l'évanescence des haines et leurs séquelles

désastreuses, substitués par l'amour et la par tolérance nationaux et il s'ouvre l'occasion à la collaboration économique et le sentiment national unifié, ainsi que disparaîtra la facilité d'intromission des ambitions étrangères (avec leurs intrigues dans les questions internes de notre Nation.

La véritable indépendance et la souveraineté réelle ne peuvent pas être obtenues ni perpétuées que sur des bases solides d'une véritable unité sociale.

Seulement sur ces bases on pourra créer un État National vrai et une vraie législation civile de caractère nationaliste sociale, **donc dans elles sont contenues les bases de la vraie citoyenneté et dans elles se garantit l'égalité de droits pour tous les enfants de la Nation.**

PRINCIPE SEPTIÈME

L'esprit de résurgence syrienne nationaliste-sociale est dérivé et nourri des talents de la nation Syrienne, ainsi qu'inspiré par sa longue histoire culturelle et politique nationale Syrienne.

L'objectif de l'auteur des enseignements du Mouvement nationaliste-social syrien avec ce principe est de fixer sur des bases solides pour fonder l'indépendance spirituelle représentant le caractère national et ses qualités, ses idéaux et ses objectifs, puisque ce parti considère qu'il est impossible de concevoir une résurgence en Syrie si elle n'est pas motivée par un esprit national syrien, original et indépendant.

La vérité est que l'une des causes les plus décisives de la perte de la conscience nationale en Syrie, ou de sa faiblesse, était la négligence ou une sous-estimation du véritable esprit national qui tant a été distingué dans la production et la créativité de ses hommes dans leurs pensées et les actions de leurs influences culturelles hautes et profondes avec l'invention de **L'ALPHABET**, la plus grande révolution intellectuelle et culturelle dans le monde et la promulgation des premières lois civilisées ainsi que l'influence matérielle et spirituelle de son action constructive et colonisatrice avec le sceau caractéristique et de l'influence de sa civilisation dans toute la région de la

Mer Syrienne connue dans la Géographie sous le nom de la Méditerranée.

On peut également ajouter tout ce qui ont légué à la postérité ses grands hommes comme le philosophe **Zénon**, (le stoïcien), **BARSALIBI**, Jean Chrysostome (ca. 347, Antioche. **EPHRAIM, AL –MA ARI, DIK AL-JIN** (AI-HOMSI). **AL-KAUA-QUIBI, GIBRAN KHALIL GIBRAN**. Et tant d'autres de glorieuse mémoire, de l'antiquité et des temps modernes.

En plus de ces grands capitaines, et guerriers distingués: **Sargon d'Acadie** (le Grand), **Esarhaddon** (Roi d'Assyrie) , **Sennachérib, Nabuchodonosor** (Babylon) , **Assurbanipal** (le dernier grand roi d'Assyrie) , **Tiglath - Pileser** (Roi d'Assyrie), **Hannon**, (dit le grand navigateur Hannon ou Hannon de Carthage,

phénicien) et **Hannibal** (fils de du général carthaginois Amilcar Barca), le plus grand génie militaire de tous les temps et de tous les peuples, y compris encore **YOUSSEF AL AZMA** (ministre syrien de la défense) héros et martyr de **MAISSALÚN** en 1920 contre l'invasion française)

Par conséquent, nous extrayons nos idéaux de notre propre esprit, de notre propre nature spirituelle, et nous proclamons que l'âme de la nation syrienne

habite toutes les capacités de toute science, toute philosophie et de tout l'art de l'humanité.

Si nous ne fortifions pas l'âme de la Syrie, si nous ne dépurons pas et ne purifions des éléments étranges, si nous ne la libérons pas du domaine de l'esprit et des influences étrangères, la Syrie restera sans l'élément fondamental à la vraie indépendance et par à l'extension aux Hauts Idéaux de sa vie.

La résurgence Nationaliste Sociale Syrienne signale le retour des forces actives de la Nation Syrienne, de sa vitalité, pour récupérer sa puissance, sa croissance et sa prospérité afin de récupérer tout ce qu'elle a perdu de son territoire naturel.

Antoun Saadeh

ان النهضة السورية القومية الاجتماعية تعبر عن عودة فاعلية الأمة السورية وحيويتها اليها، لتعود الى القوة والنمو واستعادة ما خسرت من بيئتها الطبيعية .

أنطون سعادة

HUITIÈME PRINCIPE

Les intérêts de la Syrie sont au-dessus de tous les autres intérêts

Dans l'activité nationale rien ne plus précieux que ce Principe qui est, d'une part, le guide qui démontre le désintéret, malgré l'honnêteté des hommes opérants, d'autre part, il guide et dirige son dévouement pour les vrais objectifs des activités nationalistes lesquels ne sont plus que ceux tournés pour les intérêts de la NATION SYRIENNE et sa prospérité.

Ce principe est la mesure qui détermine le mérite de tous les mouvements et de toutes les activités nationalistes.

Pour ce principe pratique et objectif ils se distingue le MOUVEMENT NATIONALISTE SOCIAL SYRIEN sur toutes les autres organisations politiques syriennes, outre sa supériorité par d'autres principes, puisqu'il cherche et poursuit la protection des intérêts tangibles, concrets et déterminés où ils sont compris et associés aux besoins de millions de Syriens et les conditions de leurs vies, nous libérant de la roue des interprétations concernant la "LUTTE NATIONALE" qui appartiennent au domaine de l'irréel, de l'impalpable et de l'inutile.

Ce principe a le mérite de relier tous les principes avec les intérêts du peuple afin de ne pas lui permettre de revenir à

être entraîné par la diffusion des principes qui servent des intérêts autres que le leur.

La vie des peuples est quelque chose de réel et positif et implique des intérêts aussi réaux et positifs et si le parti du Mouvement Nacionaliste-Social Syrien a eu la possibilité de promouvoir cette extraordinaire résurgence nationale dans notre Patrie, son mérite est dû à ce que ce Parti interprète comme les vrais intérêts de la Nation Syrienne et sa volonté dans la vie.

La Syrie représente, pour nous, notre personnalité sociale, nos talents et vertus, l'idéal de notre vie et de notre vision pour la VIE, L'UNIVERS et L'ART. Elle symbolise notre HONNEUR, notre DIGNITÉ et notre DESTIN.

Donc, pour nous, la SYRIE est au-dessus de toute considération individuelle et de tout intérêt partiel.

Principes de la réforme

(Réformistes)

Dans l'unité sociale disparaissent les fanatismes antagoniques et les relations négatives et émergent à leur place l'exaltation du vrai sens national, qui garantira la résurgence et le progrès de la nation.

Antoun Saadeh

في الوحدة الاجتماعية تضحل العصبية المتنافرة والعلاقات السلبية
وتنشأ العصبية القومية الصحيحة التي تكفل بانهاض الأمة .

أنطون سعاده

Premier principe

1 - Séparation entre la Religion et l'État

Le plus grand obstacle qui empêche la réalisation de notre unité nationale et qui s'oppose à notre progrès et notre succès national est le lien entre les organisations religieuses avec l'autorité civile de l'État et l'obstination des autorités ecclésiastiques de s'arroger les pouvoirs de l'Etat, s'appropriant ainsi entièrement de l'autorité de l'Etat, ou au moins d'une partie de ce pouvoir.

La vérité est que les grandes batailles menées par la liberté de l'homme ont été celles qui ont eu lieu et qui ont éclaté parmi les intérêts des nations et les intérêts des institutions religieuses fondées sur les principes du "**DROIT DIVIN**" et de la "**LOI DIVINE**" toujours appliqués sur le gouvernement du peuple et dans l'application des lois juridiques. **Ce principe est très dangereux puisqu'il a forcé les peuples à se plier à la volonté des institutions religieuses dans un état d'asservissement horrible et douloureux.**

Il ne s'est pas limité à l'emploi du principe du "**Droit Divin**" et à la "**Volonté Divine**" des Institutions religieuses, mais aussi il a été appliqué par les

monarchies appelées "Sacrés" sous la protestation et l'allégation de que son pouvoir provenait de la volonté divine et de l'aide des institutions religieuses et non du peuple.

Dans un état où il n'y a pas de séparation entre celui-ci et la religion, nous constatons que le pouvoir est exercé au nom de Dieu pour représenter la volonté divine et jamais la volonté du peuple et pour interpréter la volonté du peuple. Là où il y a une réduction de l'influence des institutions religieuses dans l'Etat, au moins dans sa forme la plus exaltée, on peut voir que, malgré tout, les autorités ecclésiastiques cherchent et essayent toujours à continuer d'exercer l'autorité civile au sein de l'État.

L'État religieux, c'est-à-dire, celui qui est régi par la Théocratie, s'oppose radicalement aux principes de la nationalité, en alléguant que son domaine s'exerce sur tous les fidèles de sa religion existants dans le monde, tel qu'il prétend la Papauté et le Califat, car le Pape ou le Calife (chef des croyants chrétiens et mahométans) sont les chefs de tous les croyants où qu'ils se trouvent.

Pour la Religion il n'existe pas de nations ni d'intérêts des peuples, mais, il y a des groupes de croyants, sur lesquels prédomine une Institution religieuse centralisée.

À cet égard, nous voyons que la religion se transforme en quelque chose de banale, politique et

administrative qui est soutenue et dirigée par une organisation religieuse «sacrée». Ceci est l'aspect le plus primitif de la religion qui a servi et qui peut encore servir à ses fins dans une société primitive ou demi-civilisée qui est encore au stade primitif barbare ou demi-civilisé, mais à notre époque avancée culturellement cela n'est plus admissible.

Ceci est l'aspect précisément mondain de la religion que le parti Nationaliste-Social Syrien combat, **jamais, toutefois, étant contre les idées religieuses, la théologie philosophique qui se rapportent aux secrets et mystères de l'Esprit avec l'Éternité et le Créateur.**

L'idée de la communauté «politique-religion» est diamétralement opposée au «nationalisme» en général et au nationalisme syrien en particulier.

L'attachement des chrétiens syriens à leur communauté religieuse les rend une communauté avec des intérêts opposés à ceux d'autres communautés religieuses dans leur propre patrie, et énonce que leurs intérêts soient dilués dans les intérêts des autres nations auxquelles ils sont liés par la croyance religieuse. La même chose est vraie pour les musulmans mahométans syriens dont l'attachement à leur communauté religieuse les expose d'une manière telle que leurs intérêts sont en conflit avec les intérêts de ses compatriotes d'autres religions. Leurs intérêts aussi ils se diluent à dans des intérêts d'autres nations auxquelles ils sont attachés par la

religieux. Ces procédures les amènent, les uns et les autres, à l'exposition de ses bases et à des incontrôlables conflits sectaires comme à l'époque des Abbassides et des Turcs.

Aucune autre conséquence ne s'obtienne de la communauté religieuse universelle - en termes de nationalisme - que la désintégration de l'unité nationale, l'échec et la faillite dans tous les domaines de la vie nationale.

La nationalité ne se fonde pas sur la religion, ni se fonde sur la religion également l'Etat national.

Nous voyons donc que les deux plus grandes institutions religieuses du monde, la Chrétienne et la Mahométane, n'ont pas triomphé de la même manière dans leur condition de communautés civiles et politiques comme elles ont triomphé dans leur condition de communautés spirituelles - culturelles. **La communauté religieuse spirituelle ne constitue pas un danger pour la société, à son sujet il n'y a rien à craindre.**

Cependant, les institutions religieuses civiques – politiques apportent un grand danger aux nations, aux nationalismes et aux intérêts des peuples. La preuve la plus concluante de ceci est représentée par la domination turque ottomane, à cette époque, **l'unité nationale n'a pas pu être réalisée sur la base de la transformation de l'État-nation à un état religieux,** parce que les droits et les intérêts seront toujours religieux, c'est-à-dite, il va prédominer toujours les droits et les intérêts de l'institution religieuse

dominante. Lorsque les intérêts et les droits seront toujours axés sur les intérêts et les droits de la communauté religieuse, les intérêts et les droits nationaux seront nuls, car tous les enfants du pays seront associés d'un seul intérêt et des droits communs.

Sans l'unité d'intérêts et l'unité de droits, ni l'unité de devoirs ni l'unité de la volonté nationale ne peuvent naître.

Avec cette philosophie du droit national, le parti Nationaliste Social - Syrien a réussi à établir les bases de l'unité nationale obtenant efficacement L'UNITÉ NATIONALE.

La vérité est que les grandes batailles menées par la liberté de l'homme ont été celles qui ont eu lieu et qui ont éclaté parmi les intérêts des nations et les intérêts des institutions religieuses fondées sur les principes du "**DROIT DIVIN**" et de la "**LOI DIVINE**" toujours appliqués sur le gouvernement du peuple et dans l'application des lois juridiques. **Ce principe est très dangereux puisqu'il a forcé les peuples à se plier à la volonté des institutions religieuses dans un état d'asservissement horrible et douloureux.**

La vérité est que les grandes batailles menées par la liberté de l'homme ont été celles qui ont eu lieu et qui ont éclaté parmi les intérêts des nations et les intérêts des institutions religieuses fondées sur les principes du "**DROIT DIVIN**" et de la "**LOI DIVINE**" toujours appliqués sur le gouvernement du peuple et dans l'application des lois juridiques.

Antoun Saadeh

والحقيقة ان معارك التحرر البشري الكبرى كانت تلك ، التي قامت بين مصالح الأمم ومصالح المؤسسات الدينية المتشعبة بمبدأ الحق الإلهي والشرع الالهي في حكم الشعوب والقضاء فيها.

أنطون سعاده

2 - Deuxième principe

Interdire l'intervention des religieux (ecclésiastiques) dans les affaires de la politique et de la juridiction nationale

En vérité, ce principe a un autre aspect isolé et différent du principe précédent, cela n'aurait pas été nécessaire d'expliquer sa signification dans un autre chapitre distinct si les institutions religieuses n'étaient si engagées à maintenir son autorité civile ou à obtenir cette condition, même après légalement avoir déterminé la séparation de l'Etat et la religion, déjà en voie d'exécution.

La raison de ce principe est mettre un terme à l'intervention des institutions religieuses dans le cadre des affaires civiles et politiques, car ces institutions souhaitent augmenter leur influence pour transformer le contexte de choses selon leurs convenances et selon ses intérêts. Ce principe énonce clairement ce qu'on comprend par «la séparation de la religion et de l'Etat» avec le but de ne pas produire une signification confuse exposée à des interprétations inexacts. Les réformes ne doivent pas se limiter à l'aspect politique, mais elles doivent également couvrir l'aspect juridique et judiciaire.

Les états civiques nationaux et les droits publics ne peuvent pas être établis ni gérés de la meilleure façon possible, pendant qu'il subsistent plusieurs codes contradictoires et opposés les uns des autres, et la

classification en fonction de la pluralité de sectes religieuses, ce qui empêche l'uniformité de la législation nécessaire et indispensable à l'uniformité des systèmes d'ordre public.

Il est indispensable à l'État national l'unité de la justice et l'unité de la législation.

Cette uniformité de législation fait sentir à chaque membre de l'État national l'égalité de droits devant un seul code national et, par conséquent, elle est absolument essentielle. Il est impossible d'avoir une unité mentale et Nationale si nous procédons à des critères et des concepts différents et opposés à l'unité sociale.

3 - Troisième principe

Supprimer les obstacles qui ont été créés entre les sectes et les diverses confessions religieuses.

Il ne fait aucun doute que les diverses sectes et croyances religieuses existantes au sein de notre peuple ont créé des barrières traditionnelles de l'incompréhension qui ne sont pas liées à la foi.

Il existe dans notre nation des traditions contradictoires, provenant des systèmes établis par nos institutions religieuses et sectaires, lesquelles ont eu plus la plus grande influence pour l'affaiblissement de l'unité du peuple et de l'ordre social et ont contribué à l'affaiblissement de notre unité économique et le retard de notre renaissance nationale.

Tant que ces barrières traditionnelles subsistent et restent debout, tous nos appels pour la liberté et l'indépendance, se perdront sans avoir aucun résultat positif. Ces appels qui semblent comme des cris de douleur et de lamentations d'incapacité.

Il est impossible de trouver un remède et nous ne pouvons même pas rétablir la santé et la vitalité de la nation avec succès sans connaître la maladie et sans la traiter au lieu d'ignorer le remède.

Nous, les nationalistes sociaux syriens, ne procédons pas comme les hypocrites qui clament par union tant que ils prétendent ignorer, systématiquement, les bases et les conditions nécessaires pour réaliser l'union. Ils demandent l'unité, mais ils ne souhaitent que des intentions personnelles inavouables.

Toute nation qui aspire à vivre une vie libre et indépendante dans laquelle on peut atteindre ses idéaux, doit avoir, tout d'abord, une unité spirituelle solide et forte.

Cette unité spirituelle solide ne peut être créé dans un environnement d'isolement existant entre les diverses communautés religieuses de la nation, principalement dans les domaines sociaux et juridiques. Cet isolement forme dans chaque communauté religieuse une mentalité et un esprit différent des autres communautés, qui contribue pour créer les divergences dans les intentions et objectifs réels de la nation.

L'unité nationale est ne peut jamais être réalisé que par l'élimination des causes de ces différences.

Les barrières sociales et juridiques érigées entre les sectes et les croyances religieuses d'une nation sont les facteurs réels et les raisons pour empêcher la réalisation de l'unité spirituelle et physique de la nation.

L'unité nationale est réelle et tangible et non quelque chose de conceptuel et imaginaire. Par conséquent, nous ne devons pas abandonner le réel, tangible pour ce qui est

conceptuel et imaginaire.

Nous devons nous présenter au monde comme une seule nation et non pas comme des mélanges de factions hétérogènes et des groupes en conflit avec des psychés et idiosyncrasies antagonistes.

Les barrières juridiques et sociales existantes entre les communautés religieuses au sein de la nation signifient la persévérance des funestes sectarismes religieux, par conséquent il est indispensable la destruction de ces barrières pour que l'unité nationale devienne une réalité et pour qu'on puisse établir l'ordre nationaliste - sociale juste que insufflera dans la Nation, la Santé, la Prospérité et la Force.

La vérité du nationalisme intégral des Syriens et l'obtention d'une vive conscience de ce nationalisme sont deux facteurs clés essentiels pour que la Syrie appartienne vraiment aux Syriens. De plus, Elles sont les deux conditions de base pour le principe de la souveraineté nationale, la souveraineté d'un peuple qui a le sens de l'existence de soi-même, de son pays, parce que ce sens est le fondement de sa vie et le facteur essentiel de la formation de sa personnalité.

Antoun Saadeh

والحقيقة ان قومية السوريين التامة وحصول الوجدان الحيّ لهذه القومية أمران ضروريان لكون سورية للسوريين ، بل هما شرطان أوليان لمبدأ السيادة القومية ، وسيادة الشعب الشاعر بكيانه على نفسه الذي هو أساس حياته وعامل أساسي في تكوين شخصيته .

أنطون سعاده

4 - QUATRIÈME PRINCIPE

1 -Abolir la féodalité, organiser l'économie nationale sur la base de la production, établir la justice en faveur du travail pour sauvegarder et protéger les intérêts de la nation et de l'Etat.

Existe-t-il en Syrie le féodalisme et système féodal ?

La réponse: Non et oui.

Non, parce que le féodalisme n'est pas reconnu légalement. Oui, parce que dans la Syrie dans des régions diverses et dispersées, il existent des conditions de la féodalité dans ses deux aspects: l'économique et le social. Il existent des véritables fiefs qui comprennent une part non négligeable des actifs nationaux qui ne peuvent, en aucun cas, être considérés comme des biens personnels. Cependant, il y a encore la disposition des "Baïques" (Dons privilégiés) et des personnages féodaux qui ont lesquels disposent d'elles ou les négligent, selon sa volonté, sans tenir compte des pertes qu'ils peuvent apporter ou causer aux des intérêts nationaux. Beaucoup de ces privilégiés féodaux négligent de telle forme de ces fiefs, ou ils les gèrent de manière si incompétente, qu'ils sont pris par des déficits financiers élevés, en finissant pour hypothéquer ses fiefs à des banques, capitaux et

organisations étrangers (ploutocratie étrangère).

Le Parti Nationaliste -Social Syrien veut mettre un terme à de telles situations qui menacent la souveraineté nationale et l'unité de la patrie parce que cette action est très nécessaire.

Dans beaucoup de ces féodalités vivent des centaines ou des milliers d'agriculteurs et de paysans dans la pauvreté douloureuse, dans la misère dégradante et dans une situation d'esclavage malheureuse.

Sa situation n'est pas seulement inhumaine, mais elle provoque aussi une menace permanente à la sécurité de l'État, car une partie nombreuse de la population travailleuse reste dans une situation vulnérable parce que, à certains moments, elle est appelé à prendre les armes pour la défense de la patrie, et les conditions de pauvreté et de difficultés physiques et culturelles peuvent entraîner des conséquences désagréables et désastreuses pour la sécurité de la nation et de la patrie. À tout cela, il s'ajoute que le pouvoir des privilégiés féodaux les "Baïques" reste une partie importante des ressources et fortunes de la Nation dans un très mauvais état d'exploitation.

Le Parti social nationaliste syrien ne peut pas se taire et rester sans action sur état de choses et des situations

si dangereuses.**L'Organisation de l'économie nationale basée sur la production est la seule façon**

de créer un équilibre entre la répartition du travail et la distribution des marchandises.

Chaque membre de l'État doit être un producteur, quel que soit sa forme de produire.

Dans ces conditions, il est nécessaire de classer la production et les producteurs afin qu'ils puissent contrôler et promouvoir un véritable partenariat et collaboration de travail dans la mesure la plus large possible afin d'assurer une juste récompense à ceux qui produisent, en plus d'assurer le droit au travail comme juste rétribution au travailleur lui-même.

Ce principe met un terme à la procédure discrétionnaire individuelle absolue dans le travail et dans la production que causent tant de maux et de dommages sociaux, car il n'y a pas de travail et de la production au sein de la société humaine qui ne sont pas des conséquences du travail ou du produit de l'association et de la coopération mutuelle.

Si l'on permet au capitaliste individualiste une absolue et discrétionnaire liberté d'action dans le travail ou dans la production, nous allons inévitablement pratiquer l'injustice au travail qui est préjudiciable à de grands secteurs de travail et à un grand nombre de travailleurs.

La fortune publique de la Nation doit être manipulée pour servir et pour répondre aux intérêts généraux de la Nation et sous le contrôle de l'État National.

On ne pourra développer les ressources de force de la nation et augmenter les sources potentielles de progrès, ni élever la prospérité de l'État au plus haut degré qu'à travers ce principe et à travers la manière qu'il indique.

Le Parti Nationaliste Social Syrien veut réaliser et établir une solide unité nationale, forte et puissante, pour que la Nation Syrienne puisse gagner avec succès la lutte pour son existence, sa meilleure et supérieure vie.

Cette forte unité nationale ne pourra pas être atteinte à **Partir d'un système économique mauvais et Inopérant**, ni à travers **un système social mauvais et corrompu**.

Par conséquent, **la réalisation et l'établissement d'égalités juridiques, sociales et économiques sont des conditions indispensables et nécessaires pour atteindre le succès de la Résurgence Nationaliste Sociale Syrienne**.

La production nationale collective est un droit public et non un droit privé. Et **le capital, dont la fonction est d'assurer la continuité et le développement de la production, puisqu'il est le résultat de la productivité collective, est une propriété publique de caractère national par principe**, néanmoins les individus, qui sont ses promoteurs, peuvent profiter de ce même capital et de son application en tant que légataires et responsables, mais toujours avec l'objectif de **d'augmenter le productivité**.

La participation à la production de façon réelle et efficace est une condition préalable à participer aux droits publics. Avec cet ordre économique, nous allons assurer la relance de notre économie nationale et l'amélioration du niveau de vie de millions de travailleurs, les agriculteurs et les paysans ainsi que d'augmenter la richesse de la nation et de renforcer l'Etat Nationaliste - Social.

L'Organisation de l'économie nationale basée sur la production est la seule façon de créer un équilibre entre la répartition du travail et la distribution des marchandises.

Chaque membre de l'État doit être un producteur, quel que soit sa forme de produire.

Antoun Saadeh

أما تنظيم الاقتصاد القومي على أساس الإنتاج فهو الطريقة الوحيدة لإيجاد التوازن الصحي بين توزيع العمل وتوزيع الثروة .

كل عضو في الدولة يجب أن يكون منتجاً بطريقة من الطرق .

أنطون سعاده

5 - Cinquième principe

5 - Préparer une armée forte, spirituellement et matériellement, qui peut avoir une valeur réelle et décisive dans la décision du destin de la nation et de la patrie.

La dispute pour les sources et les ressources de la vie et pour la supériorité entre les nations signifient de vraies luttes et des guerres entre les intérêts antagoniques des nations, **parce que on ne définit pas dans cette lutte les intérêts de l'existence et de la vie qu'avec la force, dans ses aspects : le matériel et le spirituel (Mentale)**, mais la force mentale, même si le degré de perfection atteint est le plus élevé va avoir besoin toujours, de la force matérielle. Encore davantage, la force matérielle est signe d'une force spirituelle élevée et avancée.

Voilà pourquoi les forces armées et les vertus militaires sont un soutien de base et de la valeur essentielle à l'Etat. **Le Droit National ne sera pas considéré comme un Droit dans les controverses des Nations s'il n'est pas être soutenu par les forces réelles de la nation. Par conséquent, la force (spirituelle et matérielle) est le mot décisif dans le maintien et la garantie des droits nationaux ou de sa négation.**

Nous comprenons par forces armées ce qui compose une armée moderne avec ses trois armes : de terre, de mer et de l'air (Armée, Marine et Armée de l'air), parce que la guerre, dont l'art a atteint un sommet de la perfection,

exige un parfait et permanent état de préparation. En vue de ceci, nous devons rester en alerte totale et permanente préparation.

Toute la Nation Syrienne doit être très forte et bien armée. Nous sommes obligés de voir, tristement, comme des régions entières de notre Patrie sont enlevées et ajoutées à des territoires de patries d'autres nations, tout cela parce que nous avons perdu notre ordre de défense, nous avons abandonné notre discipline militaire et nous n'avons pas nous préoccupé avec la manutention de nos forces armées. Nous ne pouvons pas continuer dans cette position de faiblesse ou vouloir rester dans cet état d'impuissance. Nous voulons transformer cette faiblesse en moyens capables de nous réintégrer à la totalité de nos terres, les sources et les ressources de notre vie et de notre force puissante.

Nous devons nous soutenir mutuellement pour qu'on puisse ensemble récupérer et protéger nos droits ainsi que défendre nos intérêts avec nos propres forces.

Préparons-nous à soutenir la lutte pour notre existence, pour la survivance par la supériorité d'une meilleure vie. Nous avons la plus grande confiance que notre existence est durable. Nous sommes également convaincus que la supériorité sera la nôtre.

Les intentions du parti Nationaliste Social Syrien et son programme sont :

1 - Stimuler et promouvoir une résurgence Nationaliste – Sociale Syrienne qui peut assurer la réalisation des principes du Parti et qui peut retourner à la Nation Syrienne sa vitalité et son énergie potentielle.

2 - Créer et Organiser un Mouvement qui conduise la Nation Syrienne à la totale indépendance et à la consolidation de sa Souveraineté.

3 - Créer et mettre en place un nouvel ordre pour assurer les intérêts supérieurs de la nation et pour améliorer son niveau de vie.

4 - déployer tous les efforts pour créer un front commun arabe qui peut être formé à partir des nations du monde arabe.

Il est évident d'après le texte de cet article que le Résurgence Nationale est le point central sur lequel tournent tous les intérêts, les tâches et les préoccupations du Parti Nationaliste Social Syrien.

Il est également clair que le sens de «Résurgence nationaliste-sociale» est d'établir l'idée de «**NATION**» et de veiller à l'existence et à la bonne vie de la nation Syrienne avec les moyens appropriés pour promouvoir son progrès et pour la préparer avec la force d'une unité solide et d'une coopération nationale correcte et vraie, en plus d'établir une nouvelle ordre nationaliste - sociale.

Par conséquent, le but du Mouvement est d'une grande portée et d'une grande importance, car il ne se limite pas à

traiter avec un aspect particulier des différents aspects de la politique nationale, mais couvre toutes les bases de la nationalité dans tous les aspects et tous les objectifs de la vie nationale.

Les objectifs du parti nationaliste-Social syrien sont centrés dans les directions suivantes:

- **Diriger la vie de la nation la Syrie vers le chemin du progrès et du succès.**
- **mobiliser les éléments essentiels et puissants contenus dans la nation, pour détruire l'énergie d'habitudes et des traditions pernicieuses afin de libérer la nation des mythes qui la rendent décadente, stagnée et emprisonnée aux anciennes doctrines consommées et inopérantes,**
- **Construire un front imbattable robuste contre la cupidité étrangère qui menace les intérêts de millions de Syriens et sa propre existence,**
- **Créer de nouvelles traditions qui réaffirment notre nouvelle vision de la vie et notre doctrine nationaliste-sociale.**

Les intentions du Parti Nationaliste Social Syrien configurent une cause ample qui e réunit toute la vie nationale, de ses bases et dans tous ses aspects.

Ces intentions couvrent toutes les causes et toutes les questions de la communauté nationale, en ce qui concerne les affaires sociales, politiques, spirituels,

moraux et tous les autres grands objectifs de la vie.

Ce sont des intentions qui impliquent les hauts idéaux de la Nation, les objectifs de l'indépendance et la création d'une nouvelle société nationale vraie et juste, visant à établir un nouveau caractère mental et moral établissent de nouvelles bases.

Précisément comme nous pouvons conclure à travers le contenu des Principes du parti Nationaliste Social Syrien, tant dans la teneur des principes fondamentaux que dans les principes réformistes qui forment une seule cause et une vision globale de la vie, qui est une philosophie intégrale. La création d'un front résistant, parmi les nations du monde arabe qui soit un mur solide contre la cupidité colonialiste étrangère, est une partie complémentaire des objectifs politiques du parti, dans l'aspect extérieur, parce que ce front est une force de poids de décision dans la résolution des grandes questions de la haute politique internationale.

La Syrie est l'une des nations du monde arabe et est dotée, avec ses capacités de conduire le monde arabe jusqu'au grand succès. Sa vigoureuse Résurgence Nationaliste Sociale est la preuve la plus concluante de ces talents et de capacités.

Il est élémentaire que la nation qui n'a pas confiance en soi et assez de vitalité pour se développer, pour avancer et pour assurer sa résurgence, à travers ses propres efforts et moyens, n'est pas la nation qui peut être attendue pour

mener d'autres nations par les chemins de la réussite.
Le nationalisme syrien est le moyen pratique, et la première et seule condition pour atteindre la résurgence de la Nation Syrienne et lui permettre de travailler et de conduire l'action pour la cause du monde arabe.

Ceux qui considèrent que le parti Nationaliste Social Syrien prétend se déconnecter de la Cause Arabe ne comprennent pas la différence qui existe entre la Résurgence Nationale Syrienne et la Cause Arabe. Ils, sans aucun doute, commettent une erreur fatale.

Nous ne renoncerons jamais à notre position dans le Monde Arabe, ni à notre mission concernant le monde arabe, mais nous souhaitons, tout d'abord devenir forts nous-mêmes, pour qu'on puisse accomplir notre grande mission.

La Syrie doit être forte et puissante dans sa Résurgence Nationaliste - Sociale pour pouvoir accomplir avec succès sa grande mission dans le monde arabe.

L'idée intégrale conçue par le parti Nationaliste Social Syrien sera une cause exemplaire dans la vie nationale et le parti ne souhaite pas destiner les bénéfices de cette idée et ses excellents résultats exclusivement à la Syrie, **mais souhaite les acheminer aux** nations arabes sœurs, par l'action culturelle et par **l'échange d'idées et la**

compréhension mutuelle, néanmoins sans jamais annuler les personnalités de ces nations, ni les imposer nos idées et opinions.

Du point de vue interne, le parti estime à des fins politiques, que la question libanaise a émergé découlant de racines avec des justifications partielles circonstanciées, et sa valeur était correcte et justifiée, lorsque l'idée de l'Etat se basait sur des principes religieux, cependant, **lorsque le parti Nationaliste - Social Syrien en établissant des bases juridiques sociales nationales et avec l'application de ses Principes, disparaissent les raisons et justifications que, à l'époque, ont imposé la séparation du Liban du corps de sa patrie commune, la Syrie.**

En ce qui concerne le monde arabe, le parti voit la nécessité de procéder à des pactes et des accords, ce qui est le seul moyen pratique d'obtenir la coopération efficace entre les pays arabes, et, enfin, créer un front arabe, qui a son poids dans la politique internationale, mais la souveraineté nationale est un principe qui doit être préservé jalousement dans tous les aspects des alliances et des accords signés.

le contenu du livre

- 1 - La conscience nationale
- 3 -La Syrie
- 9 - principes fondamentaux
- 11 - PREMIER PRINCIPE
- 15 - DEUXIÈME PRINCIPE
- 19 - TROISIÈME PRINCIPE
- 21 - QUATRIÈME PRINCIPE
- 31 - Cinquième principe
- 39 - SIXIÈME PRINCIPE
- 41 - PRINCIPE SEPTIÈME
- 45 - HUITIÈME PRINCIPE
- 47 - Principes de la réforme
- 49 - Premier principe
- 55 - Deuxième principe
- 57 - Troisième principe
- 61 - QUATRIÈME PRINCIPE
- 67 - Cinquième principe
- 69- Les intentions du parti Nationaliste Social

La biographie de traducteur Youssef H.Mousmar



activités

- Ancien directeur de la rédaction du Journal (AL Anbaa) .Jornal bilingue arabe-portugais 1976-1979 à São Paulo.
- Membre de la Chambre des journalistes de São Paulo
- traducteur juridique travaillant dans l'entreprise Mendes International Junior Company de 1979 à 1985. Iraq
- Directeur culturel de l'Association culturelle syrienne - brésiliennes
- Membre actif de l'Association de la presse - Parana
- Membre actif du centre d'études brésiliennes
 - Directeur de l'Association des médias de la littérature arabe au Brésil
- Auteur du premier dictionnaire portugais / arabe et arabe / portugais en 1980.

les œuvres publiées

- 1 - Dictionnaire Portugais/Arabique
- 1- Dictionnaire portugais / Arabique
- 2- Dictionnaire Arabic / Português
- 3- Dictionnaire complet portugais-arabic - portugais
- 4- traducteur de livre sociologique (genèse des nations) de l'arabe en Portugais écrit par le sociologue syrien Antoun Saadeh.
- 5- traducteur des principes et des enseignements du mouvement nationaliste-social syrien de l'arabe en portugais
- 6- traducteur de romance (lumière dans l'obscurité) du romancier brésilien SALIM MIGUEL
- 7- 7-traducteur de Maximes du poète oublié Publius SIRIO pour les Portugais qui a été lancé en six langues
- 8- Antoun Saadeh est Le sociologue et philosophe: livre bilingue portugais et arabe
- 9- Traduction des principes du Parti nationaliste-Social syrien de l'arabe en portugais

les œuvres publiées en arabe

- 1 – Flamme pour reveiller : Poésie
- 2 - Poèmes pour Renaissance: Poésie
- 3 - Poèmes éclairants: Poèmes Poésie
- 4 - gouttes de lumière: poésie
- 5 - Au-dessus des balcons donnant sur la lumière: Poésie
- 6 - Sources de la Lumière: poésie
- 7 - Traduction des conférences sur le nationalisme - sociale syrien
- 8 - Paroles pour les générations
- 9 - L'histoire ne tolère pas les actions des lâches
- 10- Publio syrienne poète oublié livre bilingue
- 11 - appel de la vie
- 12 - La philosophie nacionaliste- sociale

- 13 - La théorie économique nationaliste -sociale
- 14 - Introduction à la philosophie nouvelle (matérialiste – spirituelle)
- 15 – Tempête de vérités:
- 16- Nationaliste-social est La doctrine de succès

La conscience nationale

La conscience nationale est le plus grand phénomène social de notre temps. Il est un phénomène qui marque cette époque qui a été caractérisée par un haut degré de civilisation.

L'apparition de l'aspect de la personnalité de l'individu a été considérée comme un événement majeur a eu lieu tant dans le développement et dans l'élévation de la psyché humaine, que dans l'évolution de la vie sociale de l'homme.

Mais l'apparition de la personnalité de la communauté était sans aucun doute, le plus grand événement de l'évolution de l'humanité, car un tel événement est beaucoup plus important avec ses résultats, plus authentique et délicat et aussi beaucoup plus complexe que l'apparition de la personnalité de l'individu, parce que la personnalité de la communauté est un complexe économique – social – psychologique qui exige de l'individu d'ajouter à la conscience de sa propre personnalité, le sentiment et la conscience de la personnalité de sa communauté ou de sa nation; il exige également d'ajouter un sens des besoins de la société à ses propres besoins.

L'individu, en plus de ces exigences, devrait compléter sa compréhension de lui-même avec une compréhension de la psychologie de la personnalité de sa communauté sociale, reliant ses propres intérêts à ceux de son peuple, sentir avec chaque membre

de sa société et prendre soin de lui, ainsi que de souhaiter son bien-être, comme il souhaite son propre.

Antoun Saadeh